

Prof. Humberto Barrera
Presidente Sociedad
Científica de Chile
Casilla 1623, Santiago
CHILE

Santiago, 22 de sept. de 1952

22/9/4

Sra. GABRIELA MISTRAL
MAYOL

Muy distinguida amiga:

Cuando conversé con Ud. en febrero en
mi villa de Nápoles, no pidió informaciones sobre ár-
boles y arbustos más característicos de nuestra flo-
ra. Sigo ahora le pido remitir un breve resumen de
los más conocidos.

Siempre a sus órdenes la saluda y
le desea felicidad

Nota: Le remiti anteriormente la
Revista "Andina" con referencias a Ud.

H. Barrera
Humberto Barrera

COPILLO: Considerada como la flor nacional; crece en la selva valdiviana,
dónde con sus rojos tépalos adorna los arbustos y árboles siempre verdes;
cantada por la lira popular; hay también varias canciones sobre esta flor.

ARUCARIA: Es el árbol rey de la selva austral, principalmente de la re-
gión andina de Araucanía. Crecer también en las partes más altas de la Cor-
dillera de Nahuelbuta. Se llama en mapuche "pehuén", voz que díj origin a
una palabra con que se designa una entidad racial indígena: pehuenches o
sea; hombre o gente de la región de los pehuén o arucarias.

Es un árbol majestuoso que se alza en las partes más altas e
inhospitalarias de los Andes del Sur. Es muy útil para los pueblos ya
que les da alimento de sus frutos, abrigo y es símbolo de su raza.

LITRE: Árbol de las provincias centrales; temida por la "mala sombra"
que ella despidió, ya que a muchas personas les produce alergia.

BOLLO: Hermoso árbol que crece desde Coquimbo al Sur; de follaje verde os-
curo, cuyas bayas se comen y sirven para preparar una bebida compuesta muy
estimada. Es medicinal, y como tal goza de mucha fama en Europa, donde sus
hojas figuran como base de muchas preparaciones farmacéuticas.

CINCHILLITO: Árbol de la selva valdiviana, que durante los meses de Octubre
a Diciembre se cubre con miles y miles de flores de un encendido color
rojo, presentando entonces todo el árbol como una antorcha de fuego.

COLLQUE: Gramo que produce tallos altos y macizos, que fueron antiguamente
por los mapuches para hacer sus lanzas tan temidas durante las guerras y
misiones.

QUILLAY: Otro árbol de hermoso aspecto; es un elemento típico de la vegeta-
ción de las provincias centrales.

ALMENDRICA: Una flor muy cantada de las tierras cálidas de Coquimbo, donde cre-
ce durante los meses de la primavera los cerros. Esta planta se cultiva en
muchas partes del mundo por la hermosura de sus flores.

ROSALE: Árbol de regular tamaño de alto valor maderero y se cultivaba desde
varios años atrás en Inglaterra por la hermosura de su follaje y por el elegante
aspecto de su tronco.

CAMELO: El "voighs" de los mapuches; árbol sagrado de los araucanos a cuya
sombra prometían amor eterno los jóvenes indígenas. Los muchachos oficiaban y
adornaban su ceremonia al pie de un camelo y su ramo es medicamento para
muchos males.

Curguilla
cauli, laurel maníox
cirelillo, roble pedren
manile

Informe: SOCIEDAD CIENTÍFICA DE CHILE
Prof. Hugo Miskel.

[Carta] 1952 sept. 22, Santiago, Chile [a] Gabriela Mistral, Nápoles, [Italia] [manuscrito] Humberto Barrera.

Libros y documentos

AUTORÍA

Autor secundario:Mistral, Gabriela, 1889-1957

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1952 sept. 22, Santiago, Chile [a] Gabriela Mistral, Nápoles, [Italia] [manuscrito] Humberto Barrera. [9] p. ; 32-33 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)